



Брюксел, 24 февруари 2022 г.
(OR. en)

6473/22

SOC 98
EMPL 63
ECOFIN 160
EDUC 60

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	6402/22
Относно:	Проект за заключения на Съвета относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за 2022 г.

1. Председателството изготви приложения проект за заключения на Съвета относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за 2022 г.
2. Проектът за заключения беше представен на неформалното видеоконферентно заседание на членовете на работна група „Социални въпроси“ на 21 февруари 2022 г. Към момента на приключване на неформалната писмена консултация на 23 февруари 2022 г. нито една делегация не се беше противопоставила на компромисния текст на проекта за заключения на Съвета, представен от председателството.
3. Комитетът се приканва да изпрати приложения проект за заключения за приемане от Съвета по заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси на заседанието му на 14 март 2022 г.

Проект за заключения на Съвета

**относно годишния обзор на устойчивия растеж и съвместния доклад за заетостта за
2022 г.**

1. КАТО ИЗТЪКВА, че макар социално-икономическото въздействие на тежката криза с COVID-19 да бе смекчено, то оказва по-силно въздействие върху някои групи като младите хора, особено започващите за пръв път работа, и хората, които вече се намираха в уязвимо положение; КАТО ИЗТЪКВА, че икономическото възстановяване изведе на още по-преден план някои дългогодишни предизвикателства, по-специално от гледна точка на участието на определени групи на пазара на труда, растящия недостиг на работна ръка и все по-голямото несъответствие между уменията и потребностите; КАТО ОТЧИТА, че пандемията е все още факт и продължава да оказва натиск върху системите на здравеопазване и дългосрочни грижи в държавите членки;
2. КАТО ОТЧИТА разнообразните мерки, които държавите членки и Съюза приложиха, както и ролята на социалните партньори и на гражданското общество за смекчаване на последиците за заетостта и в социалната сфера от кризата с COVID-19;
3. КАТО ПРИВЕТСТВА икономическия отговор на Съюза, включително чрез Инструмента за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE) и Инструмента за възстановяване Next Generation EU, както и факта, че приетите дотук планове за възстановяване и устойчивост включват съществени реформи и инвестиции в областта на заетостта, уменията и социалните политики;
4. КАТО ПРИВЕТСТВА факта, че по-мощната координация на икономическите политики, политиките по заетостта и социалните политики е възобновена в рамките на европейския семестър през 2022 г., като същевременно се отчитат изискванията по Механизма за възстановяване и устойчивост, по-специално като се допълва изпълнението на националните планове за възстановяване и устойчивост и се надграждат конструктивният диалог между Комисията и държавите членки и ефективното многостранно наблюдение;

5. КАТО ПРИВЕТСТВА намерението на Комисията да публикува рационализирани доклади по държави и да предложи специфични за всяка държава препоръки през пролетта на 2022 г.;
6. КАТО ПРИВЕТСТВА факта, че европейският семестър ще продължи да бъде всеобхватната рамка на ЕС за координирането на икономическите политики, политиките по заетостта и социалните политики, като ще продължи да спомага за набелязването на съответните политически предизвикателства, определянето на политическите приоритети, даването на политически насоки и осигуряването на наблюдение и мониторинг на политиките, включително с оглед на структурните промени, свързани с екологичния и цифровия преход и демографските промени;
7. КАТО ОТЧИТА, че четирите измерения на програмата на ЕС за конкурентоспособна устойчивост (устойчивост на околната среда, производителност, справедливост и макроикономическа стабилност) са актуални както никога досега за направляване на икономическото възстановяване, и КАТО ПОДЧЕРТАВА, че те следва наистина да се допълват и взаимно да се подкрепят, така че да се създадат повече възможности за всеки човек и никой да не бъде пренебрегнат;
8. КАТО ПОДЧЕРТАВА решаващото значение на прилагането на принципите на Европейския стълб на социалните права за едно възходящо икономическо и социално сближаване при надлежно зачитане на съответните компетентности и принципите на субсидиарност и пропорционалност, включително чрез постигане на водещите цели на ЕС за 2030 г. по отношение на заетостта, уменията и намаляването на бедността и използване на преработения набор от социални показатели за оценка на напредъка; КАТО ПРИВЕТСТВА предложението на Комисията за съвместен доклад за заетостта за 2022 г. и особения му акцент върху принципите на Стълба, както и включването на водещите цели и преработените водещи показатели от набора от социални показатели в предложението като част от европейския семестър в съответствие с Декларацията от Порто;

9. КАТО ИЗТЪКВА необходимостта от добре планирани и ефективни активни политики по заетостта, заедно с една подходяща подкрепа от публичните служби по заетостта, и от засилени мерки относно повишаването на квалификацията и преквалификацията с цел улесняване на смяната на работното място, справяне с растящия недостиг на работна ръка и подкрепа за възстановяването и социално справедливия екологичен и цифров преход; КАТО ИЗТЪКВА необходимостта от повишаване на учебните резултати и намаляване на неравенствата в сферата на образованието и обучението и същевременно укрепване на тяхното качество и адекватността им спрямо пазара на труда, включително с оглед на двойния преход;
10. КАТО ИЗТЪКВА колко е важно да се намали сегментацията на пазара на труда и да се стимулира създаването на качествени работни места, включително чрез насърчаване на социалната икономика, подобряване на перспективите за младите хора на пазара на труда и засилване на участието на този пазар на жените и други недостатъчно представени групи, включително хората с увреждания; КАТО ИЗТЪКВА значението на осигуряването на безопасна работна среда, адаптирането ѝ към изискванията на живота след пандемията и предлагането на гъвкави схеми на работа, като същевременно се гарантира подходящо равновесие между професионалния и личния живот, включително чрез правото на откъсване от работната среда;
11. КАТО ИЗТЪКВА ключовата роля на системите за социална закрила за смекчаване на въздействието на кризата с COVID-19, без значително да се увеличават рисковете от бедност или неравенството по отношение на доходите; Като ПОДЧЕРТАВА, че рисковете от бедност и социално изключване продължават да бъдат високи за някои групи от населението, като семействата с деца (включително самотните родители), дългосрочно безработните, хората с увреждания или нуждаещите се от дългосрочни грижи, родените извън ЕС и ромите, за които са нужни целенасочени политически интервенции;
12. КАТО ИЗТЪКВА трайната необходимост да се инвестира в адекватна и устойчива социална закрила и социално включване за всички, подкрепата за реформи, насочени към поддържането и увеличаването на равнищата на социална закрила, и подобряването на достъпа до подходяща закрила на необхванатите или недостатъчно обхванатите лица; КАТО ПОДЧЕРТАВА необходимостта от трайни реформи и инвестиции в системите на здравеопазване и дългосрочни грижи с цел подобряване на устойчивостта, качеството и достъпността на грижите;

13. КАТО ИЗТЪКВА, че висококачественият и ефективен социален диалог, както и участието на гражданското общество са предпоставка за доброто функциониране на европейската социална пазарна икономика и за осигуряването на по-устойчиви и приобщаващи резултати от политиката,

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ:

14. ПРИЗОВАВА държавите членки да отразят приоритетите от годишния обзор на устойчивия растеж и констатациите от съвместния доклад за заетостта в своите национални програми за реформи и да увеличат усилията си за прилагане на принципите на Европейския стълб на социалните права.
15. ПРИЗОВАВА държавите членки системно да включват социалните партньори и други заинтересовани страни по навременен и съдържателен начин във всички етапи от цикъла на европейския семестър, тъй като това е от ключово значение за успеха на координацията и изпълнението на икономическите политики, политиките по заетостта и социалните политики.
16. ПРИЗОВАВА Комисията да продължи да поддържа европейския семестър съсредоточен върху икономическите политики, политиките по заетостта и социалните политики, като същевременно се гарантира съгласуваност и се избягва припокриване с други рамки за управление.
17. НАСЪРЧАВА Комисията да използва съвместния доклад за заетостта и данните от преработения набор от социални показатели наред с други специфични за всяка държава анализи и в сътрудничество с държавите членки чрез диалог и въз основа на многостранното наблюдение в рамките на семестъра, за да се набележат основните предизвикателства в ЕС и в държавите членки, които да бъдат обект на разглеждане в докладите по държави и в специфичните за всяка държава препоръки.
18. НАСЪРЧАВА Комисията да проследи въздействието върху заетостта и социалната сфера на екологичния и цифровия преход в обхвата на рамката на европейския семестър.
19. ПРИЗОВАВА държавите членки и Комисията да продължат прозрачния и ефективен процес на многостранно наблюдение при координирането на икономическите политики на ЕС на всички етапи от европейския семестър и във всички съответни състави на Съвета.

20. НАСЪРЧАВА Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила да продължат работата си по многостранното наблюдение на специфичните за всяка държава препоръки и предизвикателствата в областта на заетостта и социалната сфера, включително чрез тематични прегледи, хоризонтални обсъждания и взаимно обучение, както и в сътрудничество, когато е уместно, с Комитета за икономическа политика, Комитета по образование и работна група „Обществено здравеопазване“ на равнище висши служители.
21. ПРИЗОВАВА Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила да продължат работата си по разработването на рамки за наблюдение и сравнителен анализ, както и по по-нататъшното хармонизиране на съществуващите инструменти за мониторинг.
22. ПРИЗОВАВА Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила да продължат да обмислят необходимостта от прецизиране на съществуващите многостранни механизми с цел по-нататъшно набелязване и предотвратяване на социалните различия в държавите — членки на ЕС, включително като продължат работата си по становище за Съвета, проучващо допълнително възможността за въвеждане на процедура при социални дисбаланси.
